

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

WEB SITE: www.caveller.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 217-9211 (57) (1) 310-4995

1812
1805

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comer.
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación : 000/6131 00000002 Folios: 10
Fecha (RUB): 2003-12-05 17:51:42
Trámite : 011 PDI-PATENTE S/P PRE NÚM 444 REPRESIN
Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Trámite : 011
Evento : 379
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 03.076.151
Asunto : Solicitud de patente para: **COMPUESTOS
HETEROCÍCLICOS FUNDIDOS**
Solicitante : **TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD.**
Fecha presentación: 2 de septiembre de 2003

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, doy respuesta al Oficio N° 09719, notificado por fijación en lista del 7 de noviembre de 2003.

2. Mediante el Oficio N° 09719 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión. Presento junto con este escrito el documento en que costa la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado y con su respectiva traducción oficial.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de fase nacional, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá, - 5 DIC. 2003
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. N° 31.929

COLO 01763-841-001-3
MRE/JGG/ID-000130/WPCL1763

CUL
1007

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

Satoru OI, Koji IKEDOU, Koji TAKEUCHI, Masaki
OGINO, Yoshihiro BANNO, Hiroyuki TAWADA Y

Taihei YAMANE

DE 7-10-509, Ayameikeminami 1-chome, Nara-shi
Nara 631-0033 Japon, 6-4, Besshochokobayashi,
Himeji-shi Hyogo 671-0222 Japon, 524-204 Aberdeen
Dr, Chapel Hill, NC 27516 EE.UU., 14-59-205,
Noto-cho, Nishinomiya-shi, Hyogo 662-0838
Japon, 3-1-204, Aoyamada 2-chome, Suita-shi,
Osaka 565-0875 Japon, 11-1, Miyakawahara
1-chome, Takatsuki-shi, Osaka 569-1032 Japon y
10-6-203, Tsukimigaoka, Nigawa, Takarazuka-shi,
Hyogo 665-0067 Japon, respectivamentedeclaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

COMPUESTOS HETEROCICLICOS FUNDIDOS

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos), sin
limitación, a favor de la sociedad

Takeda Chemical Industries, Ltd

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Japon

domiciliada en

1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi
Osaka 541-0045 JaponLos derechos inherentes a dicha invención y que la citada
compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado hoy/ Given and signed this

October 14, 2003 Osaka, Japan

en/ in

Firma

Signature

Satoru OI

Satoru OI

Masaki Ogino

Masaki OGINO

Taihei Yamane

Taihei YAMANE

Koji Ikedo

Koji IKEDOU

Yoshihiro Banno

Yoshihiro BANNO

Koji Takeuchi

Koji TAKEUCHI

Hiroyuki Tawada

Hiroyuki TAWADA

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Satoru OI, Koji IKEDOU, Koji TAKEUCHI, Masaki
OGINO, Yoshihiro BANNO, Hiroyuki TAWADA and

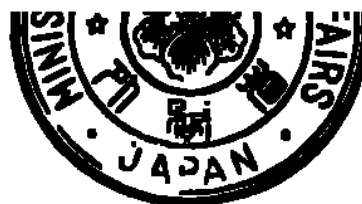
Taihei YAMANE

of 7-10-509, Ayameikeminami 1-chome, Nara-shi, Nara
631-0033 Japan, 6-4, Besshochokobayashi, Himeji-shi,
Hyogo 671-0222 Japan, 524-204 Aberdeen Dr, Chapel Hill,
NC 27516 U.S.A., 14-59-205, Noto-cho, Nishinomiya-shi,
Hyogo 662-0838 Japan, 3-1-204, Aoyamada 2-chome,
Suita-shi, Osaka 565-0875 Japan, 11-1, Miyakawahara
1-chome, Takatsuki-shi, Osaka 569-1032 Japan and 10-6-203,
Tsukimigaoka, Nigawa, Takarazuka-shi, Hyogo 665-0067
Japan, respectively

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

FUSED HETEROCYCLIC COMPOUNDS

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of
Takeda Chemical Industries, Ltd.a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Japandomiciled in 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi,
Osaka 541-0045 Japanall rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia



1015
1888

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by Masaharu KEMMA
3. acting in the capacity of Notary Public of the Osaka
Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of Masaharu KEMMA, Notary Public

Certified

5. at Osaka
6. OCT. 15. 2003
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. No. 03714

9. Seal/stamp:



10. Signature:

Tsutomu HIGUCHI

For the Minister for Foreign Affairs

大阪法務局所属 公証人役場

認証登簿 平成15年第 33 / 号



嘱託人 大井 悟、池堂 孝治、荻野 正樹、阪野 義広、多和田
紘之 および 山根 太平 は、本職の面前でこの証書に署名した。
また、嘱託人 武内 浩二の代理人 本多 進は、本職の面前でこ
の証 にある嘱託人の署名を自認した。

よって、その署名が本人の自筆であることを証する。

平成 15 年 10 月 14 日

大阪市西区江戸堀1丁目10番8号（帝人殖産ビル内）

公証人 見 満 正 治 役場において

大阪法務局所属

公証人 見満正治



REGISTER NUMBER 33 / 2003

I hereby certify that this document was signed before me and that the signatures appearing on the same are the true signatures of Messrs. Satoru OI, Koji IKEDOU, Masaki OGINO, Yoshihiro BANNO, Hiroyuki TAWADA, and Taihei YAMANE.

And, I hereby certify that the signature of this document applied for has been approved by Mr. Susumu HONDA in my presence to be the true signature of Mr. Koji TAKEUCHI.

Dated this 14th day of October, 2003

10-8, Edobori 1-chome,
Nishi-ku, Osaka, Japan.



Masaharu KEMMA

Notary attached

to The Osaka Legal

Affairs Bureau



1218
1811

第 2450 号



証 明

大阪法務局所属公証人

見 満 正 治

平成 15 年 10 月 14 日付

平成 15 年 登簿 第 33 / 号

この認証の付与は、在職中の公証人が
その権限に基づいてしたものであり、
かつ、その押印は、真実のものであること
を証明する。

平成 15 年 10 月 15 日

平成 年 月 日

大阪法務局長 小 池 信 行



CERTIFICATE

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has
been executed by Notary, duly authorized and practising in Osaka,
Japan, and that the Official seal appearing on the same is genuine.

Date 03.10.15

Director of the Osaka Legal Affairs Bureau

1812

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 07.11/03 realizada por Diego Vargas, traductor Oficial, resolución No 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual Satoru OI, Koji IKEDOU, Koji TAKEUCHI, Masaki OGINO, Yoshihiro BANNO, Hiroyuki TAWADA y Taihei YAMANE, domiciliados en 7-10-509, Ayameikeminami 1-chome, Nara-shi, Nara 631-0033 Japón, 6-4, Besshochokobayashi, Himeji-shi, Hyogo 671-0222, Japón, 524-204 Aberdeen Dr, Chapel Hill, NC 27516, Estados Unidos de América, 14-59-205 Noto-cho, Nishinomiya-shi, Hyogo 662-0838 Japón, 3-1-204 Aoyamada 2-chome, Suita-shi, Osaka 565-0875 Japón, 11-1, Miyakawahara 1-chome, Takatsuki-shi, Osaka 569-1032 Japón y 10-6-203, Tsukimigaoka, Nigawa, Takarazuka-shi, Hyogo 665-0067, Japón, respectivamente, declaran bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de COMPUESTOS HETEROCÍCLICOS FUNDIDOS y declaran que ceden y transfieren, sin limitación, a favor de la sociedad TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES, LTD constituida y existente de conformidad con las leyes del JAPÓN domiciliada en 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045, Japón todos los derechos inherentes a dicha invención y que dicha Compañía queda facultada para solicitar a su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado el 14 de octubre de 2003 en Osaka, Japón.

Firma Ilegible
Satoru OI

Firma ilegible
Koji IKEDOU

Firma ilegible
Koji TAKEUCHI

Firma Ilegible
Masaki OGINO

Firma ilegible
Yoshihiro BANNO

Firma ilegible
Hiroyuki TAWADA

Firma Ilegible
Taihei YAMANE

1813

Por el presente certifico que este documento fue firmado ante mí y que las firmas que aparecen en el mismo son las firmas auténticas de los Sres. Satoru OI, Koji IKEDOU, Masaki OGINO, Yoshihiro BANNO, Hiroyuki TAWADA y Taihei YAMANE.

Y por el presente certifico que la firma suscrita en este documento ha sido comprobada por el Señor Susumu HONDA en presencia mía como la firma auténtica del Señor Koji TAKEUCHI.

Fechado hoy 14 de Octubre de 2003

10-8, Edobori 1-chome
Nishi-ku, Osaka, Japón

Firma ilegible

Masaharu KEMMA
Notario Adscrito a
La Oficina de Asuntos
Legales de Osaka

Sello rojo en la parte superior izquierda de la hoja.

Adjunto: Documento anterior en japonés.

Adjunto:

Texto en Japonés

CERTIFICADO

El presente es para certificar que el Certificado Notarial adjunto ha sido suscrito por un Notario debidamente autorizado y en ejercicio en Osaka, Japón, y que el sello oficial que aparece en el mismo es auténtico.

Fecha: 03.10.15

Director de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: **JAPÓN**

Este documento público

2. ha sido firmado por Masaharu KEMMA

3. actuando en capacidad de Notario Público de la Oficina de

Asuntos Legales de Osaka

4. lleva el sello/estampilla de Masaharu KEMMA, Notario Público

CERTIFICADO

5. en Osaka

6. OCT. 15 de 2003

7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8. No. 03714

9. Sello/estampilla

10. Firma:



Firma ilegible

Tsutomu HIGUCHI

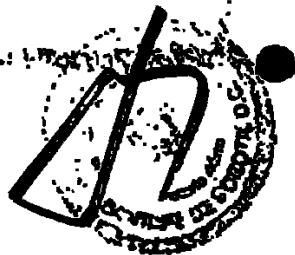
Por el Ministro de Relaciones Exteriores

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-4999/WPCL002G/COLO 01763-841-001-3

Diego F. Vargas Z.
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Diego E. Vargas
3
CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL SELLO(S) EN ESTA NOTARIA
SANTA FE DE BOGOTA, 11 NOV 2003



...
...
...

...
...
...
Diego Vargas
...

2020
Bogotá D C

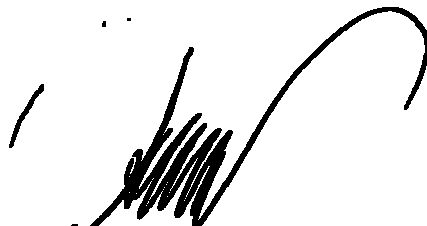
Doctor(a)
EMILIO FERRERO.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-76151
	Solicitud internacional	PCT/JP02/00831
	Fecha inicio fase nacional	02/09/2003
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1542
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase

Dado en Bogotá D C, 11 de 2020



ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202051

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No 03-078151

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

PCT FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 547

DE FECHA 30 DE DICIEMBRE DEL 2004 EL TERMINO HABIL SEÑALADO

POR LA LEY EXPIRA EL 28 DE MARZO DEL 2005

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____

NO__ _X _ _ _ _ _

Bogotá D.C, SEPTIEMBRE DE 2006